

# CRONACA DI FILADELFIA

## LA MALATTIA DEL NOSTRO DIRETTORE

Sebbene per le sue risorse fisiche, e per la ferrea volontà di partecipare a tutte le cose pubbliche, nel benessere dei nostri connazionali, il nostro direttore si mantenga sempre forte, fin dal dicembre del 1918, l'epoca della sua malattia, e' stato, però, sempre malandato in salute.

Era da oltre un mese che le sue condizioni fisiche richiedevano le cure della sua famiglia, ma egli, dotato di un indomabile carattere, ha voluto continuare a trascinarsi nella via del dovere, fino a quando, circa dieci giorni fa, fu costretto di mettersi a letto dove trovò tutti'ora, non in liete condizioni. Per questa ragione il giornale di questa settimana e' compilato il meglio che e' stato possibile, ma i buoni lettori, gli amici, gli ammiratori del nostro Direttore non si addirreranno perciò.

Anche in questa circostanza però, qualche come randaggio senza dignità e decoro, frutto dei caffè notturni, per l'aumento di una manata di palanche, giacche' altre ragioni non ha, continua ad insolentire contro il nostro direttore. Dia tempo al tempo quel vigliacco e se la pubblicazione che faremo in appendice ai suoi scritti, non lo farà arrossire, con quattro ceffoni ben dati, gli passeremo i connotati di mulo.

### PER L'OSPEDALE FABIANI

Nello scorso numero di questo giornale parlammo estesamente dell' Ospedale Fabiani, unica istituzione italiana del genere in questa città, mentre ridonda a nostro onore, per l'uomo che l'ha fondata, non a nostra vergogna perché cento cinquanta mila italiani che hanno sempre chiacchierato di ospedale, non sono riusciti a riunire su un capitale per mettere la prima pietra.

Nell'Ospedale Fabiani intanto, continuano settimanalmente le operazioni con l'anestesia locale, merco' la quale l'ammalato non solo non sente dolore durante l'operazione, quando può conversare, fumare come se l'operazione non lo riguardasse. Il 17 corrente, per esempio, il signor Gerardo Gatta, di 25 anni, nato a Frosinone Roma, e' stato operato di ernia inguinale destra ed in una settimana di tempo e' guarito. Questa e' la terza volta che il signor Gatta subisce un'operazione simile, essendosi sottoposto ad altre operazioni fin da sei anni fa, con esito negativo.

E questi sono fatti che ognuno può controllare dappoi che su queste colonne diamo nomi, nascite e residenze, ed ognuno deve convenire con noi che l'Ospedale Fabiani deve essere preferito a quelli indigeni per tante ragioni: prima per la sicurezza nell'operazione; secondo per la certezza nella guarigione; in ultimo per il trattamento cortese e per la lingua italiana che vi si parla.

### IN ONORE DEI SOLDATI DI PHILADELPHIA

Da questa Camera di Commercio e' pervenuto un elegante biglietto al nostro Direttore, invitandolo ad incontrarsi col Sindaco di questa città, alle ore 4 pomeridiane, di venerdì scorso nella Camera di Ricevimento del City Hall, per dare il suo parere circa un Campo d'onore da sorgere nella Convention Hall in memoria dei soldati di Philadelphia di tutte le guerre passate. Il nostro Direttore, grato dell'invito, vi fu rappresentato.

### COMMEMORAZIONE DI LOGGIA

La sera del 16 di maggio prossimo la benemerita Loggia Sbarco di Marsala No. 637 di Chester, Pa., commemorerà la data storica dello sbarco dei Mille a Marsala.

La commemorazione in parola doveva aver luogo il 9, ma dato che il nostro Direttore, se guarito, dovrà presiedere al Grande Concilio di Pennsylvania, la Sbarco di Marsala ha postoposta la data facendo sapere che essa vuole assolutamente la presenza del "Garibaldi" dell'Ordine del "Garibaldi" delle Colonie, il Condottiero dell'Ordine in Pennsylvania.

Ai voti entusiastici della Loggia perché il nostro Direttore sia presente, questi promette di non mancare se incidenti indipendenti dalla sua volontà non glielo vietano.

### UN ALTRO INVITO

La sera del 29 corrente mese la Loggia Il Roseto di Solopago, No. 935, dell'Ordine Figli d'Italia, darà un ballo con un bozzetto drammatico nella Clinton Hall, N. E. Cor. Hutchinson Street and Girard Avenue, in occasione dell'inaugurazione delle sue bandiere.

Per questa sì bella occasione", dice la Loggia, "noi siamo desiderosi di vedere per la seconda volta la degna persona che e' a Capo dell'Ordine in Pennsylvania, dappoi che dal giorno dell'istituzione, 25 aprile 1915, non abbiamo avuto più il piacere di averlo fra noi".

Anche a questo il nostro Direttore promette d'intervenire se gli sarà possibile.

### NUOVA BLDG. ASSOCIATION

Per iniziativa del signor Pasquale Del Vecchio, con ufficio di Real Estate al N. 1505 S. Broad street, si sta organiz-

zando una nuova Building Association che prenderà il nome di D'Annunzio.

Appena sarà tutto pronto verranno chiamati tutti gli interessati ed eletti gli ufficiali di amministrazione per il primo anno e sarà domandato allo Stato l'atto di incorporazione.

Tutti coloro che vorranno far parte della D'Annunzio Building and Loan Association sono pregati di dare il loro nome al signor Pasquale Del Vecchio.

### UNA NUOVA CALZOLERIA

La ingiustificata proibizione ha messo fuori combattimento i negozi di vini, birra e liquori e molti connazionali, i quali per una ragione qualsiasi non possono fare altro, si trovano a male partito. Non sarà così però con l'egregio amico signor Vito A. Del Vecchio.

Egli ha trasformato la sua bottigheria in una moderna ed elegante calzoleria fornendola di tutto il necessario, compreso le macchine, per potere offrire i suoi servizi agli affezionati clienti.

Il lavoro di riparazione delle scarpe, che si fa mentre si attende per pochi minuti, è garantito e fatto da esperti artisti.

La calzoleria funziona mercè la forza elettrica, perciò il lavoro si eseguisce con mirabile sollecitudine.

Abbiamo voluto scrivere questa notizia perché la lunga schiera di amici del signor Vito A. Del Vecchio ne prendano nota.

La calzoleria è negli stessi locali dove prima era la bottigheria: 924 Passyunk ave.

### PER L'EDUCAZIONE DEI LAVORATORI

Ci si comunica e pubblichiamo: L'Italian Workmen's Progressive Institute, formato di lavoratori italiani, per lo scopo di dare impulso all'educazione della classe operaia, darà, la sera del 30 Aprile prossimo, alla New Garrick Hall, 507-509 So. 8th St., una festa danzante a beneficio del fondo per fabbricato sociale, dove dovrà prendere residenza la Istituzione.

Tutti coloro che hanno a cuore il progresso morale e materiale del popolo, intervengano all'annunziata festa e, oltre a divertirsi, si concorra ad un'opera altamente umanitaria e civile, quale è quella della educazione delle masse.

### Il Comitato Festa

TRASFERIMENTO DEL NOSTRO STABILIMENTO TIPOGRAFICO

Col 20 Febbraio u. s. il nostro Stabilimento Tipografico, "Model Printing House", è stato trasferito al numero 618 So. 8th Street.

Gli amici che ci hanno seguito, tributandoci il loro appoggio, saranno contenti di questo trasloco, anche perché i nuovi locali sono meglio adatti e in un punto più centrale della colonia italiana. In essi noi ci riproiettiamo di arricchire il nostro stabilimento, fornendolo di altro macchinario, necessario per poter meglio servire la nostra estesa ed affezionata clientela.

Mentre l'ufficio di direzione ed amministrazione di "La Libera Parola", rimarrà sempre nella residenza del nostro direttore 1626 So. Broad St., lo stabilimento tipografico, come abbiamo detto, ora funziona al N. 618 So. 8th St. L'indirizzo telefonico è lo stesso: Bell Phone, Walnut 7472.

I clienti, gli amici ed ammiratori nostri prendano nota di questo cambiamento.

### RISTORANTE ITALIANO NEL CENTRO DELLA CITTA'

Sotto la ragione commerciale "Mascagni Italian Restaurant", da qualche mese si è aperto, nel centro della città e propriamente all'angolo N. E. delle 10th strade e Filbert, un Ristorante italiano alla cui direzione sono il signor Antonio Di Lullo ed il signor Lemme.

Di questo Ristorante possono giovarsi i nostri professionisti ed uomini di affari che hanno i loro uffici in quelle località, e soprattutto i nostri che lavorano nelle "shops" limitrofe.

Dalle ore 11 a. m. alle 2 p. m. si può avere un'abbondante colazione per soli 35 soldi o si può essere serviti a la carte. Il pranzo costa 50 e 75 soldi e un dollaro per la cena si pagano 75 soldi o \$1.00 es. 25.

Il Ristorante, avendo una sala che può accomodare 150 persone, è in grado di servire qualunque banchetto che non sorpassi questo numero.

Alla sera, dalle ore 9 alle 12, vi è ballo. Il servizio è inappuntabile, come lo è negli altri Ristoranti che portano lo stesso nome: a Philadelphia, 768 So. 8th street; a Bristol, 102 Market street; ed Atlantic City, Boardwalk e Mississippi ave.

### Per gli ex combattenti

Per rispondere alle innumerevoli domande riguardo alle assicurazioni, agli allotments e risarcimenti, che quali sorgono ogni tanto, l'ufficio dell'Assistente del Segretario di Guerra, incaricato di provvedere all'impiego ed al benessere dei militari, ha pubblicato un opuscolo destinato ad aiutare gli ex-combattenti a risolvere i loro problemi. Questo opuscolo, noto sotto il nome "Bulletin No. 6" sarà inviato — a chi ne faccia domanda — dagli uffici di arruolamento dell'esercito e della marina, dalle agenzie di collocamento, dalle organizzazioni di utilità pubblica, dagli uffici del Servizio di Igiene, dai comitati locali dell'American Legion, dagli ospedali dell'esercito e della marina e dalle camere di commercio. L'opuscolo

### Onoriamo il Grande

Sottoscrivete per quanto più potete alla

D'ANNUNZIO BLDG. & LOAN ASSOCIATION

Capitale Autorizzato Un milione di dollari, \$1,000,000

Investimento positivo e sicuro.

Le azioni costano \$1.00 l'una

Con un dollaro al mese avete il diritto di prestarvi \$200.00.

Per ulteriori informazioni rivolgetevi al Signor

PASQUALE DEL VECCHIO

1505 So. Broad St., Phila., Pa.

THOMAS S. RUSSO

AVVOCATO ITALIANO

UFFICIO CENTRALE: 139 So. 15th St.

BRANCIA N. E. Cor. 7th Christian Sts.

Residenza: 1645 So. Broad St.

Stabilito nel 1892 Telefono Dickinson 923

Robert W. Burns & Sons

DOTTORI IN OTTICA

Fabbricanti di occhiali dal più basso prezzo di 50 soldi in su.

Nessun caso, il più difficile, e' complicato per noi.

L'ufficio e' sempre aperto dalle ore 8 a. m. alle 9 a. m.

NON DIMENTICATE IL NOME ED IL NUMERO

1608 Federal Street Philadelphia, Pa.

sarà pure inviato gratuitamente a chi ne faccia domanda all'Office of the Assistant to the Secretary of War, Council of National Defence Building, Washington, D. C.

Questo opuscolo spiega le condizioni di pagamento delle assicurazioni governative per gli ex-combattenti, il modo in cui i premi vengono pagati dopo il congedo e quello in cui l'attuale assicurazione viene mutata in una delle sei diverse polizze permanenti ora istituite; esso dice pure in qual modo le polizze scadute possono venire reintegrate.

L'opuscolo descrive il modo di compenso che fa oggetto delle maggiori difficoltà. Si tratta della pensione governativa pagata agli uomini ed alle donne che furono personalmente danneggiati o resi inabili mentre erano al servizio del governo. Questa pensione e' assolutamente indipendente da qualsiasi soccorso dell'assicurazione contro i rischi di guerra. L'ex combattente può vedere nel suddetto opuscolo in che modo potrà ottenere un risarcimento per mezzo dell'United State Public Health Service o di un comitato dell'American Legion. La differenza fra i compensi per l'inabilità temporanea e quella permanente vi e' descritta con tutti i particolari e così pure la cosiddetta inabilità parziale permanente.

Parè che, fra gli uomini diventati inabili al servizio, vi siano ancora dei malintesi considerevoli riguardo alla questione dei risarcimenti ladove l'educazione professionale entra in linea di conto. Il risarcimento dei titoli non viene compreso dall'educazione professionale. In nessun caso le entrate che un uomo riceve dal governo possono venir diminuite, anzi in certi casi, possono essere aumentate. Può variare la fonte, ma l'aumentare del compenso non può essere diminuita.

La questione degli allotments viene ampiamente discussa e chiarita. Si spiega pure, agli ex-combattenti il modo di fare una regolare domanda per ottenere gli allotments arretrati. Vi sono due specie di allotments, l'una e' pagata dal Bureau of War Risk Insurance; l'altra dal Direttore della Finanze. In questo modo si spera di sbrigare presto le rivendicazioni degli ex-soldati.

Molte questioni sorgono — in un esercito di quattro milioni di uomini — alle quali non si può rispondere complessivamente. In tutti i casi eccezionali riguardanti assicurazioni, compensi o allotment, converrà rivolgersi a qualsiasi comitato della Croce Rossa Americana oppure al Lieutenant Colonel Mathew C. Smith, Office of the Assistant to the Secretary of War, Service and Information Bureau, Council of National Defense Building, Washington, D. C., il quale manderà due copie dell'opuscolo.

### AI NOSTRI ABBONATI

Vi sono molti nostri abbonati che ricevono La Libera Parola da quasi un anno senza che abbiano pagato il costo di abbonamento.

Se prima si poteva temporeggiare per la riscossione, nei tempi che corrono non e' più possibile; sia per l'alto costo della mano d'opera e materiale, sia perché tutto si deve pagare in contanti.

I nostri amici che sono arretrati ci faranno cosa grata rimettendoci l'ammontare di abbonamento. Una speciale raccomandazione facciamo ai nostri agenti perché, a loro volta, sollecitino gli abbonati da essi procurati di mettersi in regola.

Non abbiamo alcun dubbio che i nostri amici prenderanno a cuore questo appello.

### L'AMMINISTRAZIONE.

Walnut 927

Giovanni M. Di Silvestro

AVVOCATO ITALIANO

Difende cause civili e penali

North American Building

Camera 1402

Philadelphia, Pa.

### Onoriamo il Grande

Sottoscrivete per quanto più potete alla

D'ANNUNZIO BLDG. & LOAN ASSOCIATION

Capitale Autorizzato Un milione di dollari, \$1,000,000

Investimento positivo e sicuro.

Le azioni costano \$1.00 l'una

Con un dollaro al mese avete il diritto di prestarvi \$200.00.

Per ulteriori informazioni rivolgetevi al Signor

PASQUALE DEL VECCHIO

1505 So. Broad St., Phila., Pa.

THOMAS S. RUSSO

AVVOCATO ITALIANO

UFFICIO CENTRALE: 139 So. 15th St.

BRANCIA N. E. Cor. 7th Christian Sts.

Residenza: 1645 So. Broad St.

Stabilito nel 1892 Telefono Dickinson 923

Robert W. Burns & Sons

DOTTORI IN OTTICA

Fabbricanti di occhiali dal più basso prezzo di 50 soldi in su.

Nessun caso, il più difficile, e' complicato per noi.

L'ufficio e' sempre aperto dalle ore 8 a. m. alle 9 a. m.

NON DIMENTICATE IL NOME ED IL NUMERO

1608 Federal Street Philadelphia, Pa.

**EXTRA!**  
RISPARMIATE MONETA!  
Se farete i vostri acquisti presso il nostro grande negozio  
**P. LA BOCCETTA**  
901-903-905 So. 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.  
ove troverete specialità per abiti da farsi su misura. Abiti di battesimo, Vestiti per giovanotte, Vestiti per ragazzi, Camicie, Camioette, Sottane, Cappelli ed altro.

**F. ROMA & BROS.**  
BANCHIERI  
CORRISPONDENTI DEL BANCO DI NAPOLI  
818 South 8th Street Philadelphia, Pa.

Bell Phone, Walnut 8251  
**Restaurant Posillipo**  
FRANK DISPIGNO, PROP.  
THE MOST MODERN ITALIAN RESTAURANT IN THE CITY  
760 So. 9th Street Philadelphia, Pa.

Bell Phone, Walnut 8131  
**Nicola Piccone**  
SALOON  
Lunch Count Restaurant - Oysters  
S. E. Cor. 9th & Carpenter Sts., Phila.

Bell Phone Connection  
**Perrella Realty**  
Compra, vende ed affitta case per conto di terzi  
Si presta denaro su prima e seconda ipoteca  
UFFICIO NOTARILE  
16th & Moore Sts. Phila., Pa.

**PELLEGRINO & PACE**  
REAL ESTATE  
Si vendono e comprano case per conto di terzi — Si presta denaro su prima e seconda ipoteca — Si collezionano rendite —  
Ufficio Notarile.  
1164 So. 9th ST., PHILA., PA.

NOI Ripariamo Rifiniamo qualunque pezzo di forniture sia di casa che d'ufficio.  
Come pure fabbrichiamo pezzi di forniture nuove per camere di ricevimento, con disegno a scelta dei clienti.  
**Manifatturiamo e Rifacciamo**



Materassi e Guanciali, vendiamo Cottone

Prevedendo la scarsenza del materiale, avvertiamo i nostri clienti di ordinare per tempo le tendine "awning" per le porte e per le finestre che forse non si potranno avere durante la stagione  
Non vi dimenticate di:  
**LO MONACO BROTHERS TAPPEZZIERI**  
1639 Passyunk Ave., Phila., Pa.  
Bell phone, Dickinson 2362.



**L'INSUPERABILE**  
Pasta di Semola Purissima  
FARA SAN MARTINO BRAND  
Milwaukee Macaroni Co.  
Milwaukee, Wisconsin  
FRANK R. BILOTTA  
Rappresentante esclusivo per la Pennsylvania, Maryland New Jersey  
S. E. Cor. 7th & Christian Sts. Philadelphia, Pa.

**Dr. H. P. Hurlong**  
DENTIST  
760. So. 10th St. Phila., Pa.

**BIANCHINI BROTHERS**  
Negozianti di Scarpe  
PER UOMINI E SIGNORE  
di ogni qualità e moda a prezzi popolari  
Si accettano anche ordinazioni  
LAVORO GARANTITO E SCUOLE DI PRIMA QUALITÀ  
1003 Christian St., Philadelphia, Pa.

**Serafino De Matthaets, Ph., G.**  
PHARMACIST  
2962 N. 22nd St. Phila., Pa.

**Unica Farmacia Italiana**  
In CHESTER, PA.  
NICOLA ALBANESE, Proprietario  
N. E. Cor. 3rd and Franklin Streets  
MEDICINALI ITALIANI ED ESTERI — RICCO ASSORTIMENTO DI PROFUMERIA, OGGETTI PER TOILETTE, ecc.  
MASSIMA SCRUPOLOSITÀ NELLA COMPOSIZIONE DELLE RICETTE  
PREZZI MITI

Incorporata il 26 Dicembre 1916 Bell Phone: Lombard 2952  
**Sons of Italy State Bank**  
BANCA STATALE FIGLI D'ITALIA  
N. E. Cor. 7th and Christian Streets  
PHILADELPHIA, PA.  
Incorporata sotto le leggi dello Stato di Pennsylvania  
Capitale versato \$50,000.00  
Robert Lombardi, Pres. — Avv. Giovanni Di Silvestro, 10. V. Pres.  
Avv. Joseph Marinelli, 20. Vice Pres. — Luigi Corona, Cassiere.

**IL NEGOZIO di EDWARD TRAINER**

Noto per prodotti sin dal 1863, annunzia un nuovo tonico per la salute

**TRAINER'S HORKÉ VINO**

UN ECCELLENTE TONICO PER LA SALUTE

TRAINER'S HORKE VINO e' preparato da una famosa e vecchia ricetta. Un bicchiere prima dei pasti ed un altro quando si va a letto, aiuterà quelli che soffrono di debolezza, indigestione, dispepsia, costipazione, nervosita', debilita' generale ed altri disturbi degli organi digestivi.

Convalescenti da grippe, influenza, polmonite, ecc., troveranno un magnifico tonico il TRAINER'S HORKE VINO. Preso regolarmente, come indicano le direzioni, aiuterà a purificare il sangue ed a ridare la perdita vitalità.

TRAINER e' un nome che e' stato associato con generi di ottima qualità sin dal 1863. Per tale ragione assicuratevi che ogni bottiglia di HORKE VINO che comprate portil nome di TRAINER.

IN VENDITA PRESSO TUTTE LE FARMACIE. SI PUO' ANCHE COMPRARLO DIRETTAMENTE DA NOI.

ORDINI PER POSTA ED A MEZZO TELEGAFO SI ESEGUISCONO PRONTAMENTE

**Edward Trainer**  
Established 1863 PHILADELPHIA, PA.  
820 So. 2nd STREET

BELL PHONE, LOMBARD 2431 KEYSTONE PHONE, MAIN 820

